



C/2023/1642

22.12.2023

Avviż għall-attenzjoni tal-persuni koperti mill-miżuri restrittivi previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/788/PESK, kif implimentata bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/2906 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1183/2005, kif implimentat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2023/2905 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo

(C/2023/1642)

L-informazzjoni li ġejja qed titressaq għall-attenzjoni tas-Sur Bernard Maheshe BYAMUNGU u s-Sur Ruvugayimikore PROTOGÈNE, persuni li jidhru fl-Anness I tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/788/PESK ⁽¹⁾, kif implimentata bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/2906 ⁽²⁾, u fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1183/2005 ⁽³⁾, kif implimentat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2023/2905 ⁽⁴⁾, dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo.

Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea ddecieda li jinkludi ż-żewġ persuni msemmija hawn fuq fil-lista ta' persuni u entitajiet koperti mill-miżuri restrittivi li jinsabu fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2010/788/PESK u fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, u li jhassar l-entrati korrispondenti mill-Anness II tad-Deċiżjoni 2010/788/PESK u mill-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005.

In-narrattivi li fuqhom huma bbażati dawk il-listi jidhru fl-entrati rilevanti fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2010/788/PESK u fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 u huma disponibbli wkoll hawnhekk: Security Council 1533 Sanctions Committee Adds Two Entries to Its Sanctions List | UN Press (il-Kumitat tas-Sanzjonijiet 1533 tal-Kunsill tas-Sigurtà Jżid Żewġ Entrati fil-Lista ta' Sanzjonijiet tiegħu | UN Press -mhux disponibbli bil-Malti).

Il-persuni kkonċernati jistgħu fi kwalunkwe hin iressqu talba lill-Kumitat tan-Nazzjonijiet Uniti stabbilit skont ir-Risoluzzjoni 1533 (2004), flimkien ma' kwalunkwe dokumentazzjoni ta' ġustifikazzjoni, biex id-deċiżjoni li jiġu inkluzi fil-lista tan-NU tiġi rieżaminata. Din it-talba għandha tintbagħat fl-indirizz li ġej:

Focal Point for De-listing
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room DC2 2034
United Nations
New York, N.Y. 10017
United States of America

Tel. +1 917 367 9448

Fax: +1 212 963 1300

Email: delisting@un.org

Għal aktar informazzjoni, ara: <https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/delisting/delisting-requests>

Kwalunkwe osservazzjoni li l-persuni kkonċernati jixtiequ jipprezentaw lill-Kunsill għandha tintbagħat fl-indirizz li ġej:

Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Segretarjat Ġenerali
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Email: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ ĠU L 336, 21.12.2010, p. 30.

⁽²⁾ ĠU L, 2023/2906, 22.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2906/oj

⁽³⁾ ĠU L 193, 23.7.2005, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L, 2023/2905, 22.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2905/oj

L-attenzjoni tal-persuni kkonċernati qed tingibed ukoll għall-possibbiltà li tiġi ikkontestata d-Deċiżjoni tal-Kunsill quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea, f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 275, it-tieni paragrafu, u l-Artikolu 263, ir-raba' u s-sitt paragrafi, tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.
